

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

L'Esplanade Laurier.

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1 A 0R5

Title - Sujet Tissus et bandes de cou		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C31-190912/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21C31-19-2980912		Date 2019-06-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-723-77220		
File No. - N° de dossier pr723.21C31-190912	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-07-24		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gravel, Sylvie		Buyer Id - Id de l'acheteur pr723
Telephone No. - N° de téléphone (613) 240-7281 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein/ Voir ci-inclus		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

La modification vise à regrouper les articles et réviser la base de sélection pour inclure un potentiel de plus d'un contrat comme suit:

Groupe 1: Articles 1a à 1i et Article 2 (tricot tubulaire, jersey et bande de cou)

Groupe 2: Article 3 (tricot polaire)

Les soumissionnaires peuvent proposer des prix pour le groupe 1 ou le groupe 2 ou ils peuvent proposer des prix pour les deux groupes.

1) **Demande de Proposition, Partie 4, Article 4.2 Méthode de sélection**

Supprimer: la clause en son entier

Insérer:

4.2 Méthode de sélection

Une soumission doit satisfaire à toutes les exigences de l'invitation à soumissionner et doit rencontrer tous les critères d'évaluation techniques et financiers obligatoires pour être jugée recevable.

La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas **par groupe** d'articles sera recommandée pour l'attribution d'un contrat (**possibilité de plus d'un contrat**). Les soumissions seront évaluées selon les quantités fermes pour tous les articles d'un groupe incluant 100 % des quantités « sur demande » d'un groupe et 100% des quantités optionnelles d'un groupe.

Pour l'évaluation financière de la quantité « sur demande » et la quantité optionnelle, le prix unitaire qui sera utilisé sera déterminé en calculant la moyenne des prix unitaires soumis pour chaque année multiplié par la quantité estimée.

2) **Partie 4, Article 4.1.2.1 Critères financiers obligatoires**

Supprimer: la clause en son entier

Insérer:

4.1.2.1 Critères financiers obligatoires

a. Le soumissionnaire doit proposer des prix unitaires fermes en dollars canadiens, excluant les taxes applicables, DDP (destinations identifiées à l'annexe A) Incoterms 2000, frais de transport inclus, droits de douane et taxes d'accise compris.

b. Le soumissionnaire doit proposer des prix unitaires fermes pour tous les articles d'un groupe, y compris les articles faisant l'objet de quantités "sur demande" d'un groupe et les articles pour les options d'un groupe. Le soumissionnaire doit proposer des prix pour toutes les années.

3) **Partie 4, Article 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires**

Supprimer: la clause en son entier

Insérer:

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Échantillons préalables à l'adjudication et documents à l'appui

Aux fins de l'évaluation technique, pour déterminer la capacité du soumissionnaire à respecter les exigences techniques, un (1) échantillon préalable à l'adjudication et des résultats d'essai des articles doivent être inclus avec la soumission.

GROUPE 1 :

- Un échantillon préalable à l'adjudication de l'article 1c, tricot tubulaire, jersey, tube de grandeur Grand et un échantillon de l'article 2 bande de cou. Un (1) mètre de longueur, pleine largeur doit constituer l'échantillon préalable à l'adjudication.

GROUPE 2 :

- Un échantillon préalable à l'adjudication de l'article 3, tricot polaire avec ligne noir. Un (1) mètre de longueur, pleine largeur doit constituer l'échantillon préalable à l'adjudication.

Le soumissionnaire doit veiller à ce que les échantillons préalables à l'adjudication soient fabriqués conformément aux exigences techniques et soient pleinement représentatifs de la soumission. Les échantillons préalables à l'adjudication seront évalués en fonction de leur qualité de fabrication et de leur conformité aux dimensions et aux matériaux prescrits.

Si des échantillons scellés ont été fournis au soumissionnaire, ils doivent être retournés avec les échantillons préalables à l'adjudication.

- Une analyse récente en laboratoire (datée d'un an ou moins de la date de publication de la demande de proposition) des produits offerts comportant les résultats d'essais énoncés à l'annexe B doivent aussi être inclus avec la soumission. Les essais doivent être réalisés par un laboratoire indépendant accrédité. Les résultats d'essai doivent satisfaire aux exigences spécifiées à l'annexe B dans les limites minimale et maximale acceptables, et les essais doivent être effectués conformément aux méthodes d'essai décrites à l'annexe B.

Le rejet de tout échantillon préalable à l'adjudication ou d'essai de laboratoire rendra la soumission non recevable.

Le soumissionnaire pourra être exempté de fournir un échantillon préalable à l'adjudication et une analyse en laboratoire pour le tricot tubulaire jersey et les bandes de cou s'il a fourni les articles dans les trois (3) dernières années, conformément à la dernière spécification.

Veuillez préciser:

- article fourni: _____
- numéro de votre contrat/offre à commandes précédent: _____
- article fourni: _____
- numéro de votre contrat/offre à commandes précédent: _____

Si la condition ci-dessus est respectée, le soumissionnaire déclare et certifie qu'aucun changement important n'a été apporté à ses procédés de fabrication, à son organisation ou à l'organisation de leur sous-traitant(s) depuis la dernière qualification préalable ou subséquente à l'adjudication, qui pourrait avoir un effet sur la fabrication de l'article.

Le soumissionnaire doit soumettre les échantillons préalables à l'adjudication et l'analyse en laboratoire s'il n'a pas reçu d'exemption. Le soumissionnaire sera avisé quand les échantillons préalables à l'adjudication et/ou les résultats d'essai seront demandés.

Le soumissionnaire doit livrer les échantillons préalables à l'adjudication et les résultats d'essai sans frais pour le Canada et doit veiller à ce qu'ils soient reçus avec la soumission, à la date et au lieu de clôture de la soumission. Si un document est manquant avec la soumission, l'autorité contractante en informera le soumissionnaire par écrit et le soumissionnaire aura deux (2) jours ouvrables à compter de la demande pour soumettre le document. Le fait de ne pas présenter l'échantillon ou les documents à l'appui manquant dans le délai prescrit rendra la soumission non recevable.

Dans le cas où un échantillon de la couleur demandée ne serait pas disponible pour le soumissionnaire dans un délai raisonnable pour la fabrication des échantillons préalables à l'adjudication, le soumissionnaire peut utiliser une couleur similaire, à condition qu'une lettre concernant la substitution soit soumise avec l'échantillon, ainsi qu'une affirmation que, si le soumissionnaire se voyait attribuer le contrat, tous les matériaux seraient strictement conformes aux exigences techniques.

L'exigence des échantillons préalables à l'adjudication et de résultats d'essai ne libérera pas le soumissionnaire retenu de l'obligation de présenter les échantillons et/ou les résultats d'essai exigés aux termes du contrat ou de se conformer rigoureusement aux exigences techniques de la présente demande et de tout contrat subséquent.

4) **À l'annexe A, A.3 Biens livrables :**

Supprimer: Tableau à l'article A.3.1. « Quantité ferme » en son entier

Insérer: **A.3.1 QUANTITÉ FERME**

Article	Description	Taille	Quantité ferme		Unité de mesure	Prix unitaire ferme, DDP, Frais de transport inclus, taxes applicables en sus
GROUPE 1						
1a	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	Petit 50 cm	400		mètre	\$ _____
1b	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	Moyen 53.5 cm	5,000		mètre	\$ _____
1c	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	Grand 57 cm	15,000		mètre	\$ _____
1d	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	TGrand 61 cm	17,000		mètre	\$ _____
1e	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	2TGrand 66 cm	17,000		mètre	\$ _____
1f	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	3TGrand 71 cm	7,500		mètre	\$ _____
1g	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	4TGrand 76 cm	2,000		mètre	\$ _____
1h	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	5TGrand 81 cm	1,000		mètre	\$ _____
1i	Tricot de jersey tubulaire, bleu royal	6TGrand 86 cm	500		mètre	\$ _____
2	Bande de cou (collet), tricot côte 1x1, couleur bleu royal	7.65 cm (3 po)	40,000		mètre	\$ _____
GROUPE 2						
3	Tricot polaire avec ligne noir au centre, couleur vert Dakota	162 cm (64 po)	5,000		mètre	\$ _____

Supprimer: Tableau à l'article A.3.2. « Quantité sur demande » en son entier

Insérer: **A.3.2 QUANTITÉ SUR DEMANDE**

Année 1 – prix unitaire si commandé dans les 12 mois de la date d'attribution du contrat
Année 2 – prix unitaire si commandé dans les 13-24 mois de la date d'attribution du contrat
Année 3 – prix unitaire si commandé dans les 25-36 mois de la date d'attribution du contrat
Année 4 – prix unitaire si commandé dans les 37-48 mois de la date d'attribution du contrat

Article	Description/ Taille	Quantité estimée (pour les 4 années)	Unité de mesure	Prix unitaire ferme, DDP, Frais de transport inclus, taxes applicables en sus			
				ANNÉE 1	ANNÉE 2	ANNÉE 3	ANNÉE 4
GROUPE 1							
Tricot Jersey Tubulaire, bleu royal							
4a	Petit 50 cm	900	mètre	\$	\$	\$	\$
4b	Moyen 53.5 cm	8,500	mètre	\$	\$	\$	\$
4c	Grand 57 cm	31,000	mètre	\$	\$	\$	\$
4d	TGrand 61 cm	34,500	mètre	\$	\$	\$	\$
4e	2TGrand 66 cm	23,000	mètre	\$	\$	\$	\$
4f	3TGrand 71 cm	11,000	mètre	\$	\$	\$	\$
4g	4TGrand 76 cm	3,100	mètre	\$	\$	\$	\$
4h	5TGrand 81 cm	1,900	mètre	\$	\$	\$	\$
4i	6TGrand 86 cm	1,900	mètre	\$	\$	\$	\$
5	Bande de cou (collet), tricot côte 1x1, bleu royal	70,000	mètre	\$	\$	\$	\$
GROUPE 2							
6	Tricot polaire avec ligne noir au centre, couleur vert Dakota	125,000	mètre	\$	\$	\$	\$

Supprimer: Tableau à l'article A.4. « Quantité optionnelle » en son entier

Insérer: **A.4 QUANTITÉ OPTIONNELLE**

Année 1 – prix unitaire si l'option est exercée dans les 12 mois de la date d'attribution du contrat

Année 2 – prix unitaire si l'option est exercée dans les 13-24 mois de la date d'attribution du contrat

Année 3 – prix unitaire si l'option est exercée dans les 25-36 mois de la date d'attribution du contrat

OPTION 1

Article	Description/ Taille	Quantité estimée (pour les 3 années)	Unité de mesure	Prix unitaire ferme, DDP, Frais de transport inclus, taxes applicables en sus		
				ANNÉE 1	ANNÉE 2	ANNÉE 3
GROUPE 1						
TRICOT JERSEY TUBULAIRE, BLEU ROYAL						
7a	Petit 50 cm	1,500	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
7b	Moyen 53.5 cm	16,500	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
7c	Grand 57 cm	60,000	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
7d	TGrand 61 cm	60,000	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
7e	2TGrand 66 cm	45,000	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
7f	3TGrand 71 cm	12,000	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
7g	4TGrand 76 cm	4,500	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
7h	5TGrand 81 cm	3,000	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
7i	6TGrand 86 cm	1,500	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
8	Bande de cou (collet), tricot côte 1x1, bleu royal	120,000	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____
GROUPE 2						
9	Tricot polaire avec ligne noir au centre, couleur vert Dakota	60,000	mètre	\$ _____	\$ _____	\$ _____

Toutes les autres modalités et conditions du contrat demeurent inchangées.

Une soumission déjà déposée peut être modifiée avant la date de clôture, en envoyant les documents modifiés à l'Unité de réception des soumissions et en indiquant sur l'enveloppe le numéro de l'invitation ainsi que la date de clôture la plus récente.